

playmobil

5574

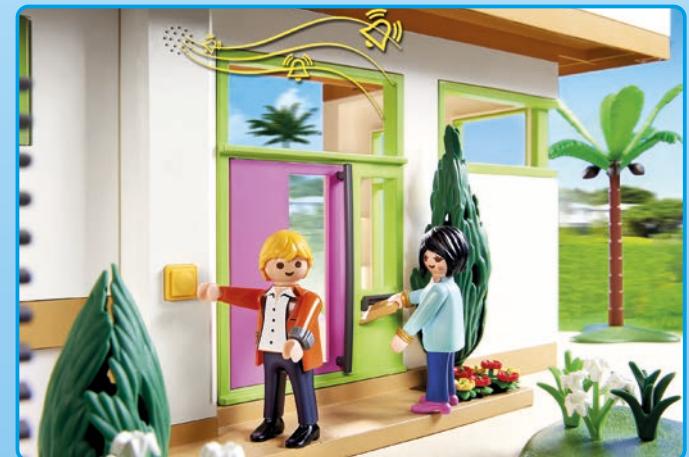
Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important: Please keep these instructions for future reference !
Documents importants, à conserver soigneusement !
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !



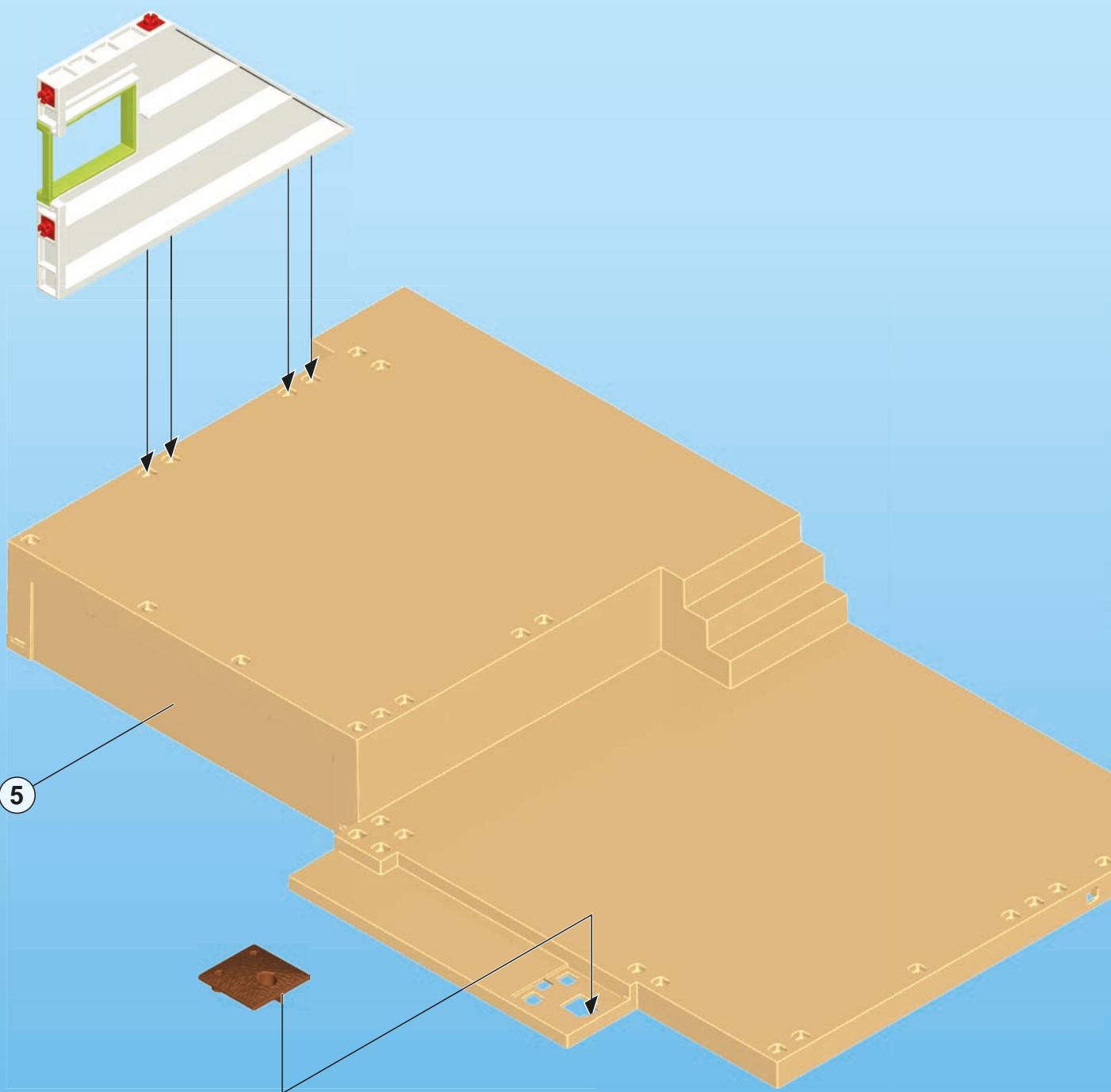
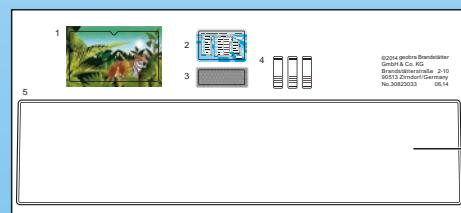
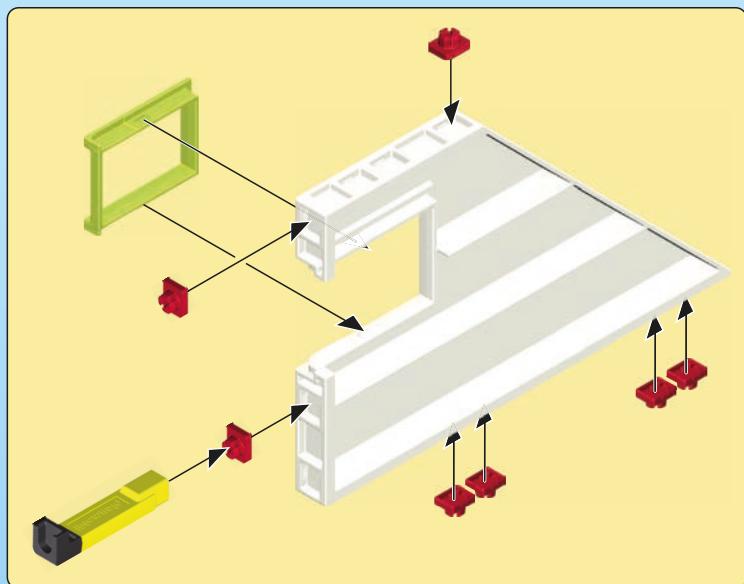
WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

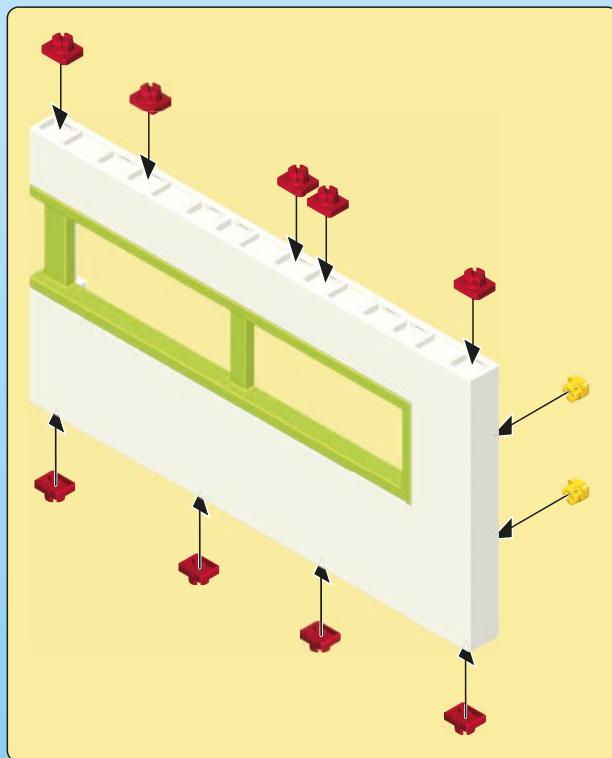


1

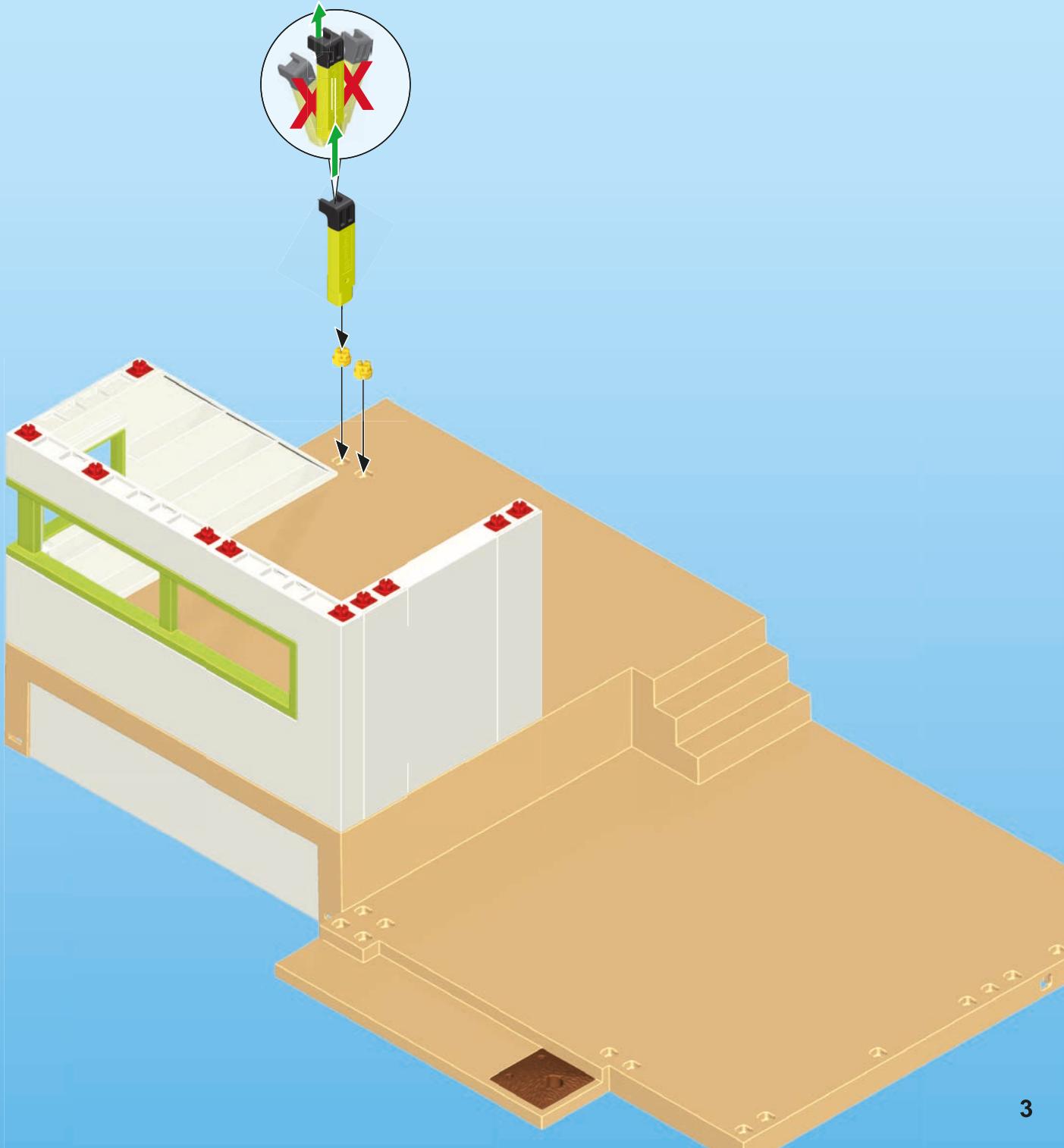
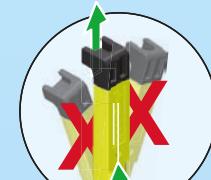
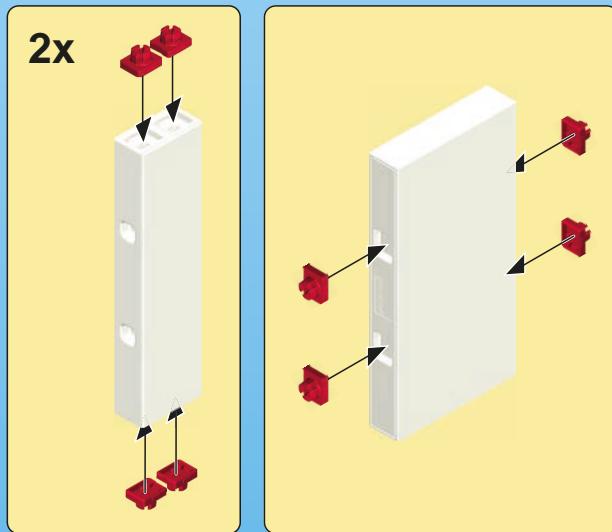


2

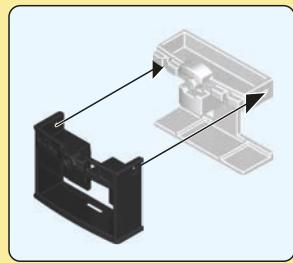
2



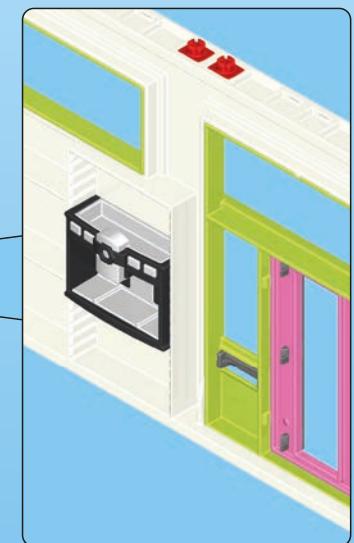
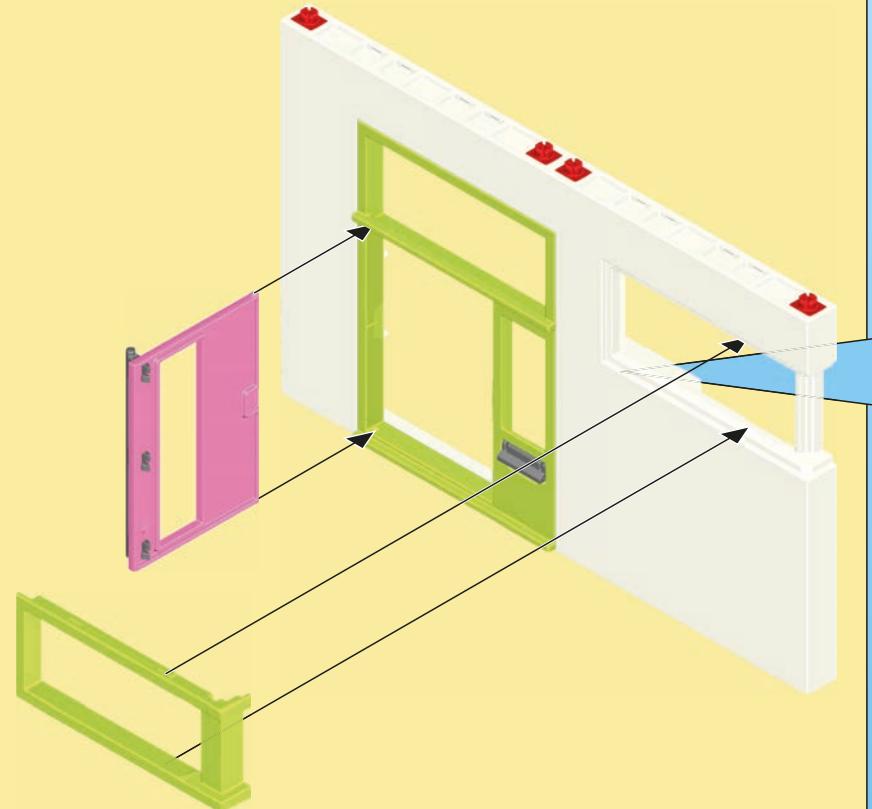
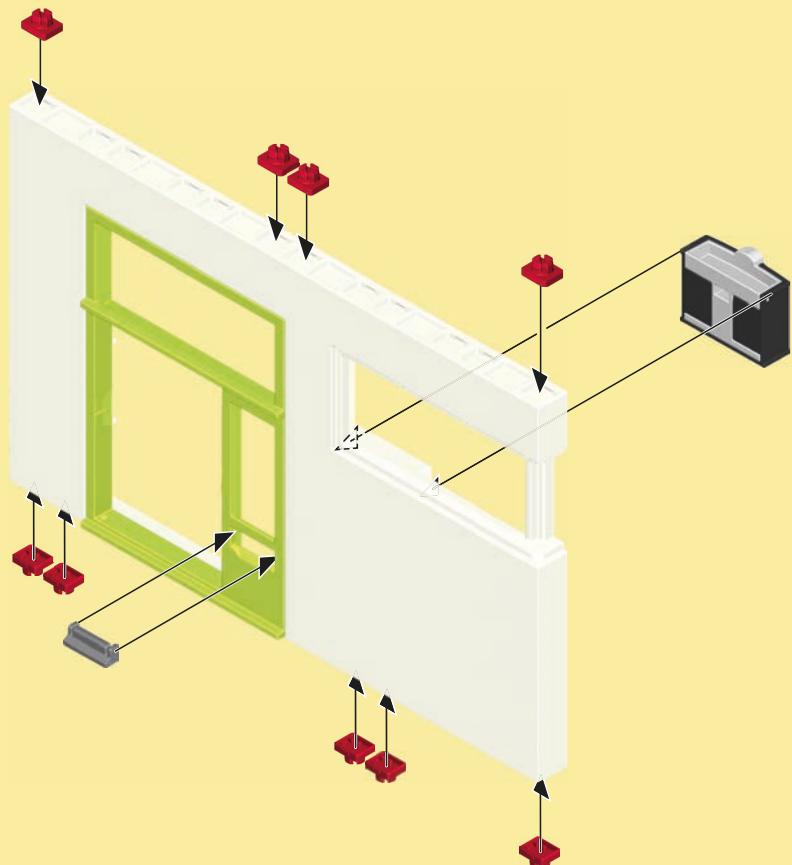
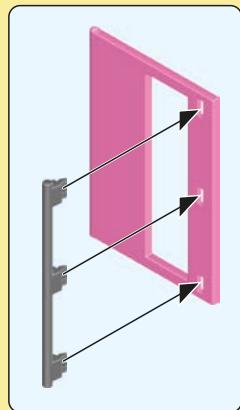
2x



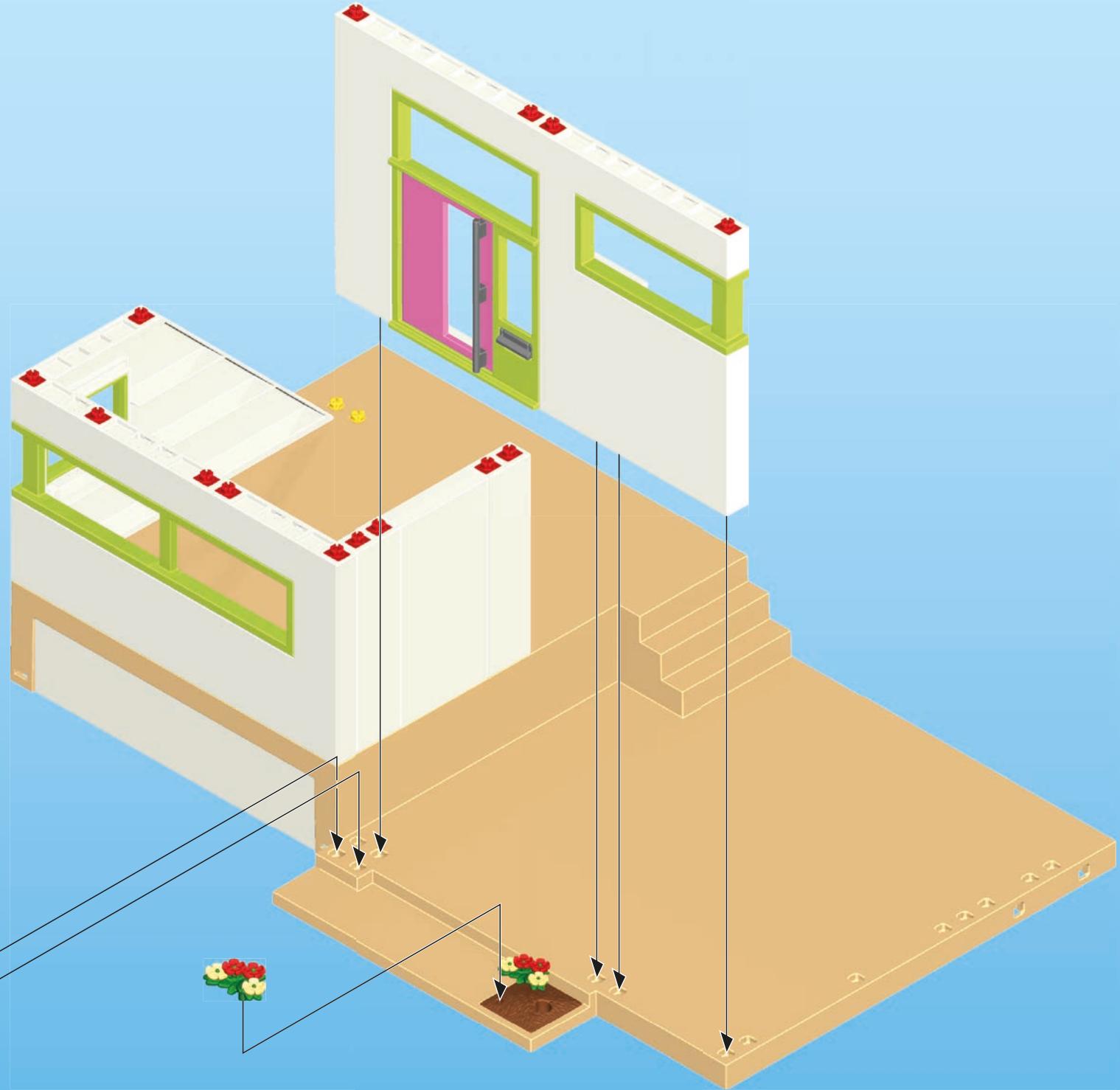
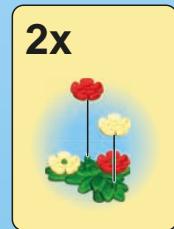
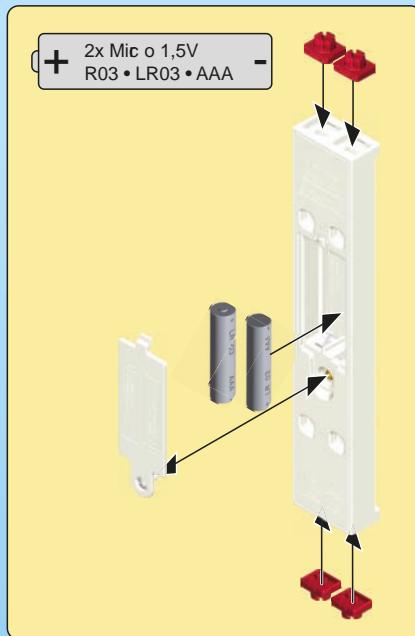
1



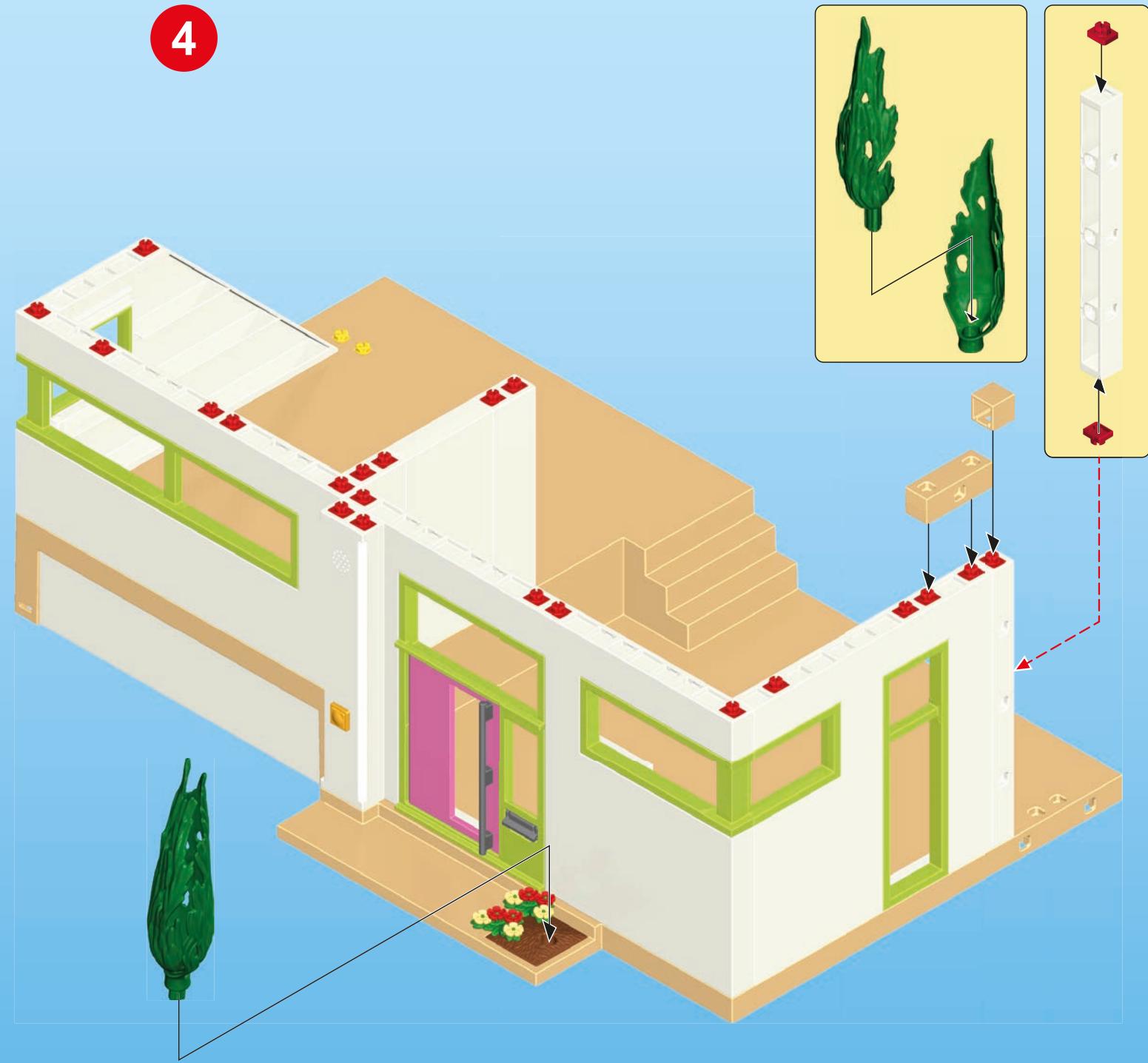
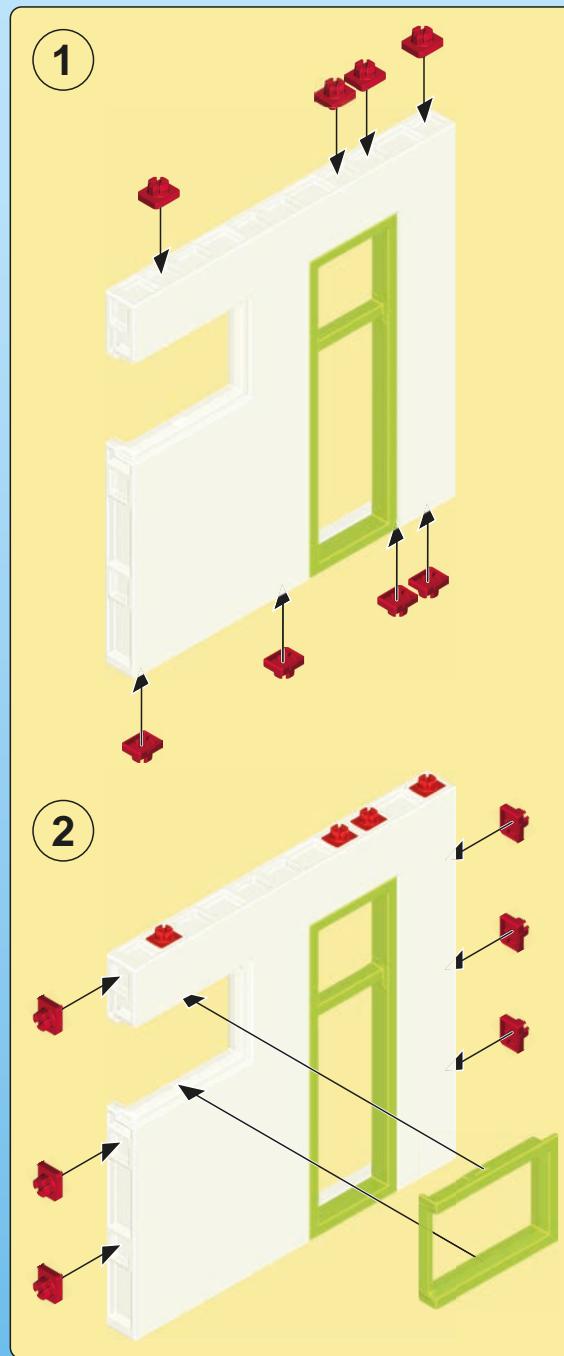
2



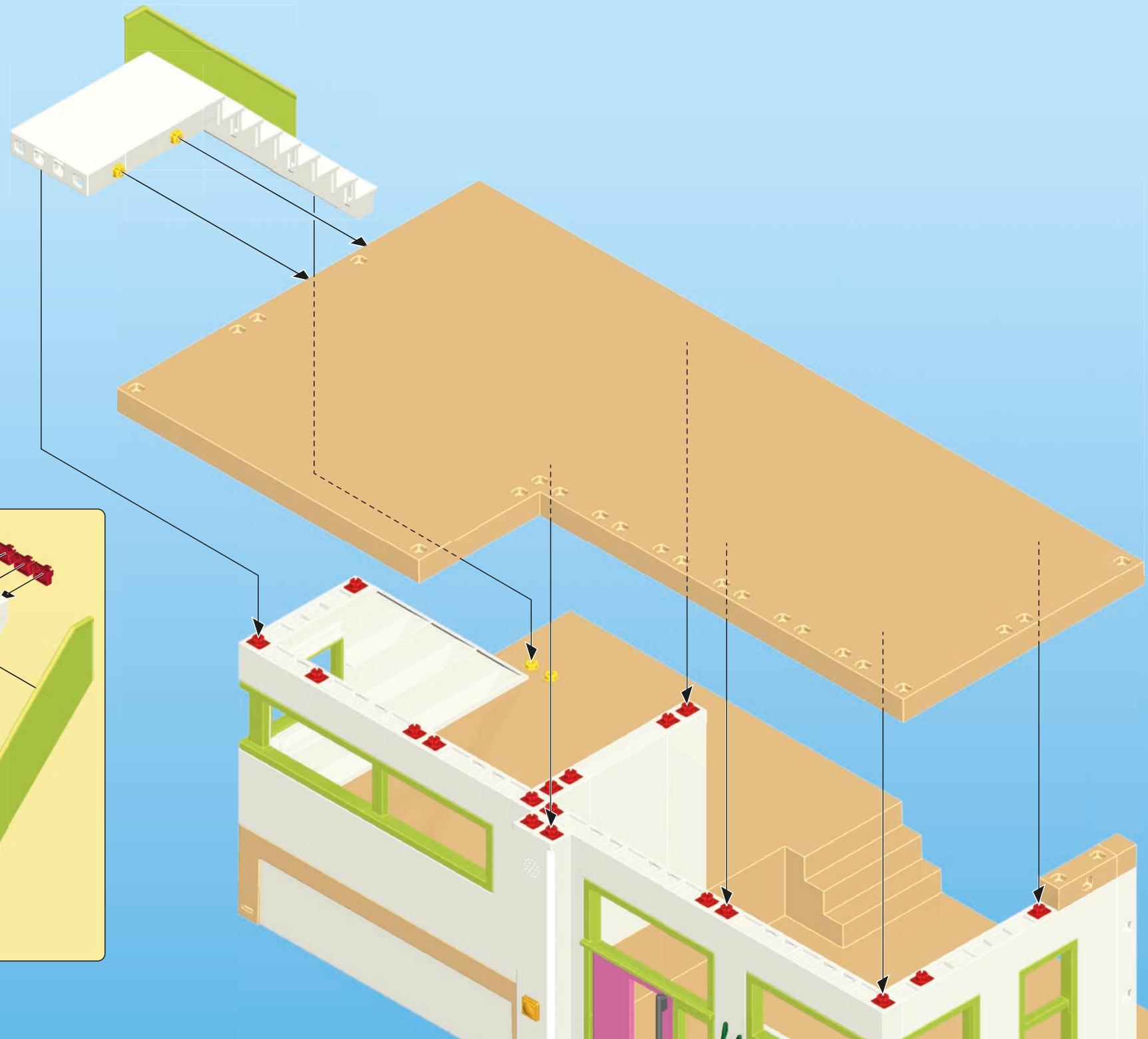
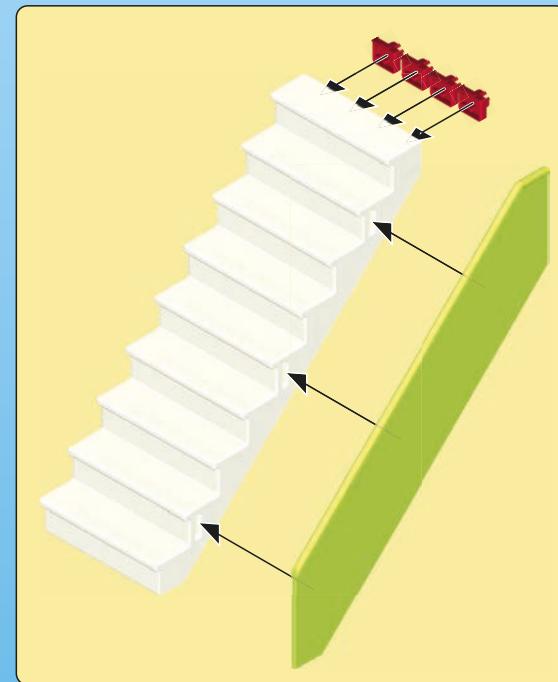
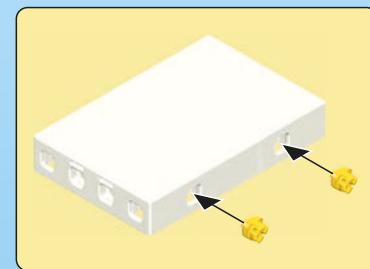
3

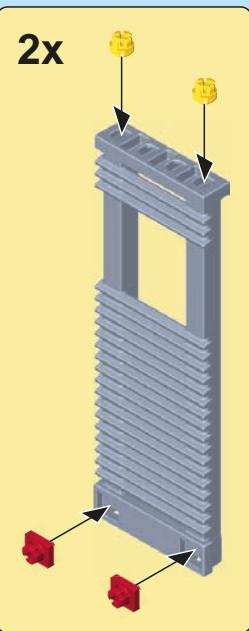


DE	AT	CH	LU	BE	Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Batterien regelmäig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.			
US	GB	CA	MT	IE	Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.			
FR	CA	BE	LU	CH	Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Oter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni des piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Oter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.			
ES	MX	Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No echas las pilas gastadas a la basura doméstica, deséchelas únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.						
NL	BE	Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijke batterijtypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmäßig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Lege batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval afgeven.						
IT	CH	Usare solo le batterie indicate. E' vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esaurite non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in corto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esaurite non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.						
PT	Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.							
DK	Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontroller regelmæssigt batterierne for lækkage. Opbrugte batterier må ikke bortsættes som almindeligt husholdningsaffald, men skal afføres på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.							
NO	Benyt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenopplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjøretøyet. Koplingsklemmene må ikke kortsluttes. Kontroller regelmessig batteriene for løsleggelse. Opbrugte batterier må ikke bortsættes i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.							
SE	FI	Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fördonet innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger åt rätt håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningskämmorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyra. Gamla batterier hor inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till sopointen som specialavfall.						
FI	Käytä vain ilmoittettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot on poistettava leikkikalustosta ennen lataamista. Erikoisia paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Paristot on asetettava paikoilleen navat oikein päin. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalustosta. Liittimien oikosulku ei ole salitusta. Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiankunnallisiin keräyspisteisiin tai ongelmajätepaikkaan.							
HU	Csak a megadott elemeket használni. A nem töltethető elemeket töltse tilos. A töltethető elemeket csak felnőttek felügyelete mellett szabad tölteni. A feltöltethető elemeket ki kell venni a játékból a töltés előtt. Nem egyforma típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt nem használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre zárni. Rendszeresen ellenőrizni kell, hogy az elemek nem folynak-e. A használt elemeket nem szabad a háztartási szemetébe dobni, hanem le kell adni egy gyűjtőhelyen vagy veszélyes hulladék állománson.							
CZ	Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobít, nesmějí být nabíjeny. Nabíjeci baterie smějí být nabíjeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjeci baterie musejí být před nabíjením vyjmuty z hračky. Různé typy baterii nebo nové a použité baterie nesmějí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Přednáde baterie je nutno z hračky vyndat. Připojovací svorky nesmějí být spojeny nakrátko. Pravidelně kontrolujte, zda baterie nevytékají. Použité baterie neházejte do domovního odpadu, pouze je odevzdějte na stávající sběrná místa nebo stanoviště pro nebezpečný odpad.							
EE	Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusega patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanud isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareid tuleb enne laadimise alustamist mänguasja seest välja võtta. Ärge kasutage korraga erinevat tüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Jäljige patareide paigaldamisel õiget polaarsuunda. Tühjad patareid tuleb mänguasja seest välja võtta. Ühendusklemmed lühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedelikku. Ärge visake kasutuskõlbmatuid patareisid majapidamisprügi hulka vaid andke need vastavatesse kogumiskohtadesse või ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.							
LV	Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamas baterijas pirms uzlādēšanas izņemt no transportlīdzekļa. Neizmantot kopā atšķirīgus bateriju tipus vai jaunas un lietotas baterijas. Levetojot baterijas, ievērot polaritāti. Tukšas baterijas no rotālietas jāizņem. Pieslēguma spailes nedrīkst saslegt īslēgumā. Regulāri pārbaudīt, vai baterijas nav izlecejušas. Lietotas baterijas nelzīmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan esosājas bateriju savākšanas vietas vai speciāla atrāvuma izvešanas vieta.							
LT	Naudoti tik nurodytas baterijas. Vienkartiniu bateriju jkrauti negalima. Daugkartino naudojimo baterijos turi būti jkraunamos suaugusiuoj priežiūroje. Pries ijkraunant daugkartino naudojimo baterijas, jas reikia išmīti į žaislo. Negalima kartu naujot skirtingu tipu, arba nauji ir naudotu bateriju. Baterijas reikia iđeti, atsīvēlgint i feisingā polišķuma. Išskrovūsias baterijas reikia išmīti į žaislo. Negalima išmīsti trumpo jungiamujo gnybtu jingimo. Regulāri atlikite baterijas išvarvējē. Naudotu bateriju negalima išmīsti kartu su būtinēmis atlikomis. Jas reikia atduoti ī esamas surinkimo vietas ar pavojīgu atlieku surinkimo aikštele.							
SI	Uporabljajte le navezenje baterije. Bateriji, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih oseb. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potrebno vzetit iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnute – s pravilno polariteto. Prazne baterije je potrebno vzemiti iz igrače. Na priključnih sponekah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekajo. Izrabljene baterije ne odlažajte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.							
SK	Používajte len uvedené baterie. Batérie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabijať. Nabíjateľné batérie sa smú nabijať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Nerovnaké typy batérií alebo nové a používané batérie sa nesmú spoľočne používať. Batérie sa musia vložiť so správnou polaritou. Prázne batérie sa musia z hračky vybrať von. Pripojovacie svorky sa nesmú skrotať. Batérie pravidelne kontrolujte, či nevtečajú. Zužty baterie ne vyrzucať do kosza na šmiedie, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucić do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.							
PL	Stosować tylko wskazane baterie. Zwykle baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatory) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatory należy wyjąć z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierać zacisków. Regularnie sprawdzać, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucić do przeznaczonych zbernych miastach alebo na składki specjalnego odpadu.							
TR	CY	Yalnızca belirtilen piller kullanın. Şarj edilemeyecek piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkinlerin gözetiminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncak içерisinden çıkartılmalıdır. Türlü bateriler bir arada kullanılmamalıdır. Piller kutularını doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten piller oyuncak içerişinden çıkarılmalıdır. Bağlantı klemensleri kısa devre yapılmamalıdır. Düzlenen aralkıklarla pillerin akip akmadıklarını kontrol ediniz. Kullanılmış piller ev çöpüne atmayın, yalnızca özel toplama yerlerine atınız veya özel atık merkezine ulaşırınız.						
GR	CY	Na хрюпюроите мόно уптараӣс тου тупоу поа̄с уптоу иксплойнӯуӣс оӣ плирофорӣс ї аντιστοιχ̄ς. Ποτέ μην επαναφορίσετε μην υπтараӣс тупа̄р. Επαναφορίζουμενες υπтараӣс прέπει να επαναφορίζονται πάντα από ενγλίκα. Αφαρέτε τις επαναφορίζουμενες υπтараӣс από την λεπτρωτή μονάδα του παιχνιδού πριν τη επαναφορίσετε. Μην συνδύαστε υπтараӣс με απλές, ή παλιές με κανούριες. Τοποθετήστε τις υπтараӣс με την σωτή πολικότητα. Οταν αδειάσουν οι υπтараӣс πρέπει να απομακρύνονται από τη παιχνίδι. Ποτέ μη βραχυκυκλώνετε τους πλόους. Πάντα να ελέγχετε τις υπтараӣс για τυχόν διαρροές. Μην πέτατε πάντα από οικανές υπтараӣс παρά μόνο σε ειδικούς κάδους ανακύκλωσης με την αντιστοιχ̄η ένδειξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ανακύκλωσης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς.						
RO	Se vor folosi doar baterile specificate. Baterile fără reincarcare nu au voie să se încarcă. Baterile reincarcabile se vor încărca doar sub supraveghere a adulților. Baterile reincarcabile se scot din jucarie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună a baterilor de tipuri diferite sau a bateriilor noi cu cele vechi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descurcate trebuie scoase din jucarie. Bornele nu au voie să fie scurta circuite. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte surgeri. Baterile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.							
BG	Използвайте само посочените батерии. Непредназначени за зареждане батерии не бива да бъдат зарежданы. Зарежданите се батерии трябва да бъдат зарежданы само под надзор на възрастни. Зарежданите се батерии се изваждат от играчата, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно неиздадени модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерии, обръщайки внимание на правилния поляризитет. Празните батерии трябва да бъдат изваждани от играчата. Съвръзващите клеми не трябва да бъдат давани на къс. Редовно проверявайте батерите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадък, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.							
HR	Koristiti samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabljene ne smiju skupa upotrebljavati. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se moraju izvaditi iz igračke. Prikuplje se stazaljke se ne smiju kratko spajati. Baterije redovito provjeravati u svezi curenja. Istrošene baterije ne bacati u kućno smeće, već ove odnijeti na postojeca sabirna mjesta ili predati na jedno mjesto za posebno smeće.							
RU	Используйте только указаные батареи. Неперезаряжаемые батареи не следует заряжать. Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батареи следует извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и используемые батареи не должны использоваться вместе. Батареики следует вставить с учетом правильной полярности. Разряженные батареики следует извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батареики в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.							
CN	只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）							

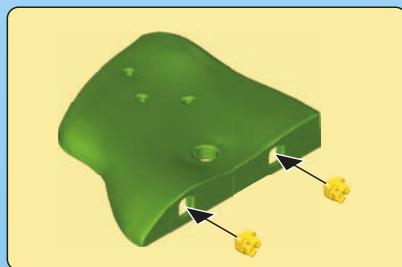


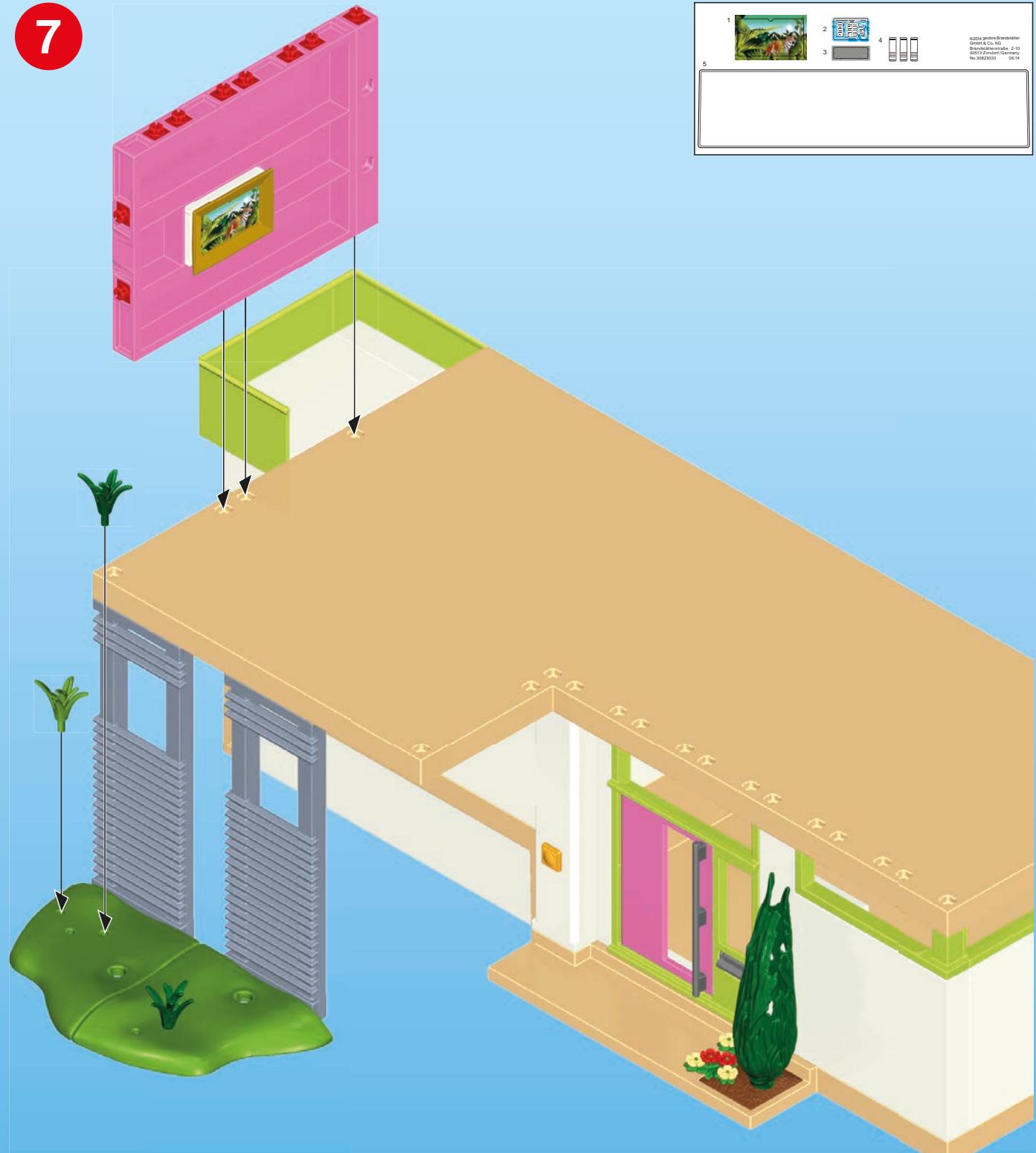
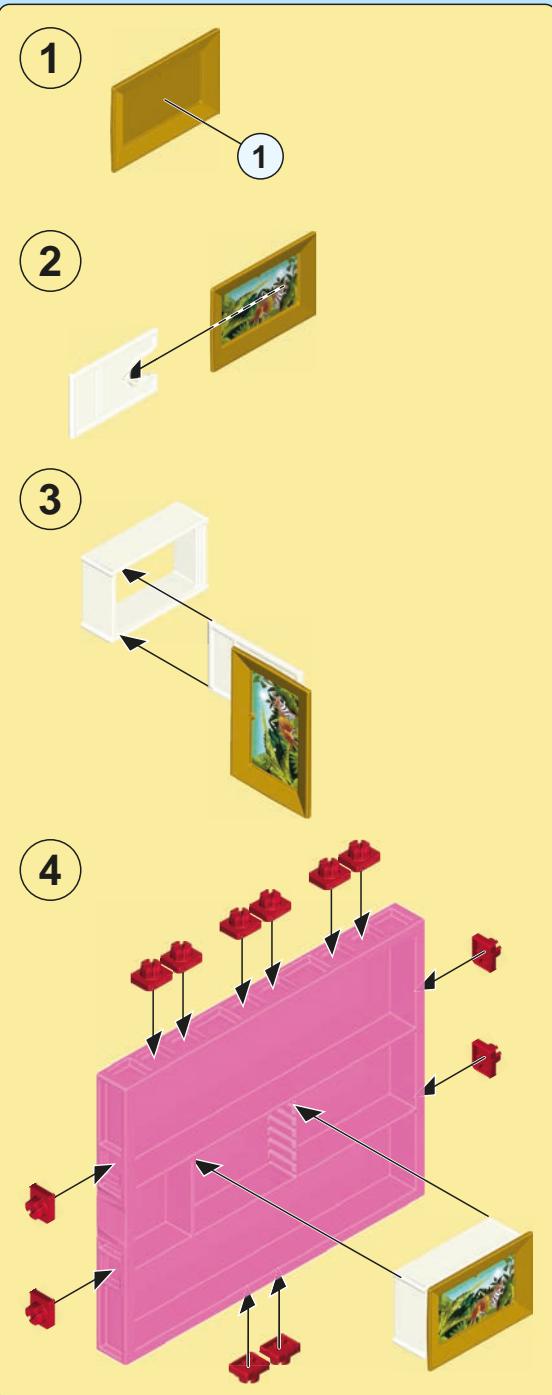
5

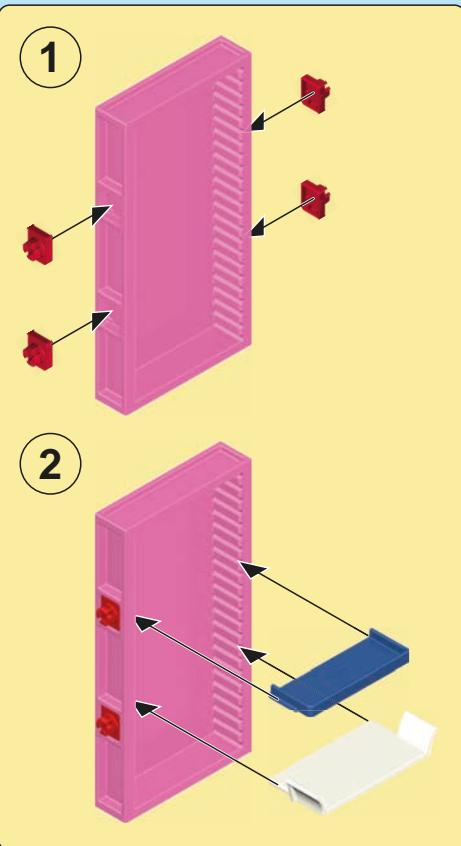




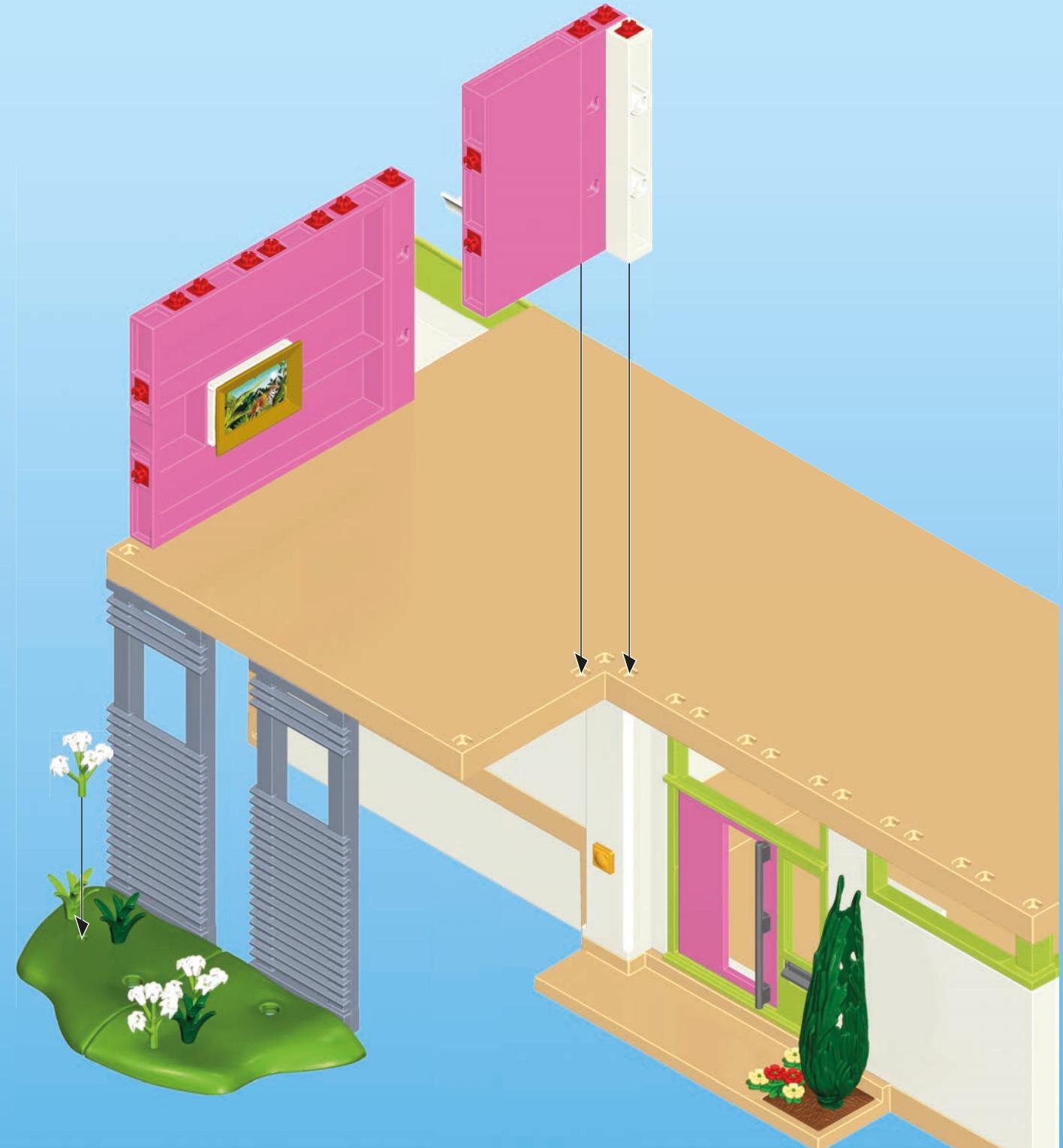
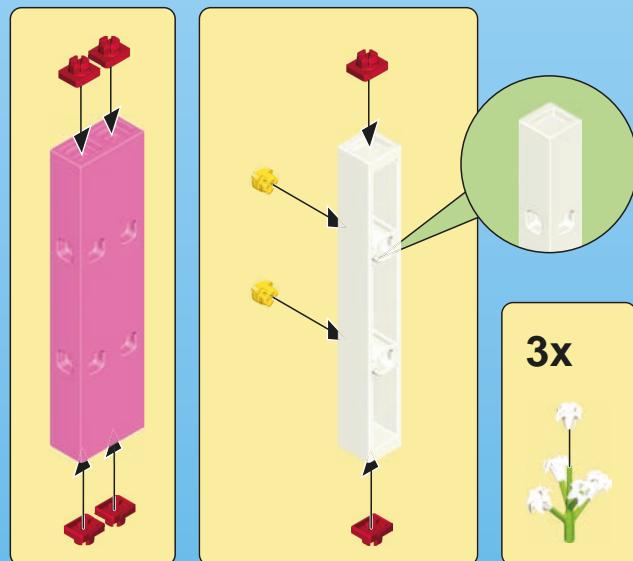
6



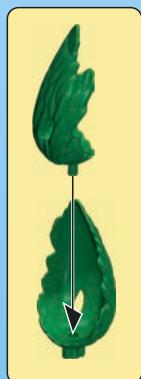
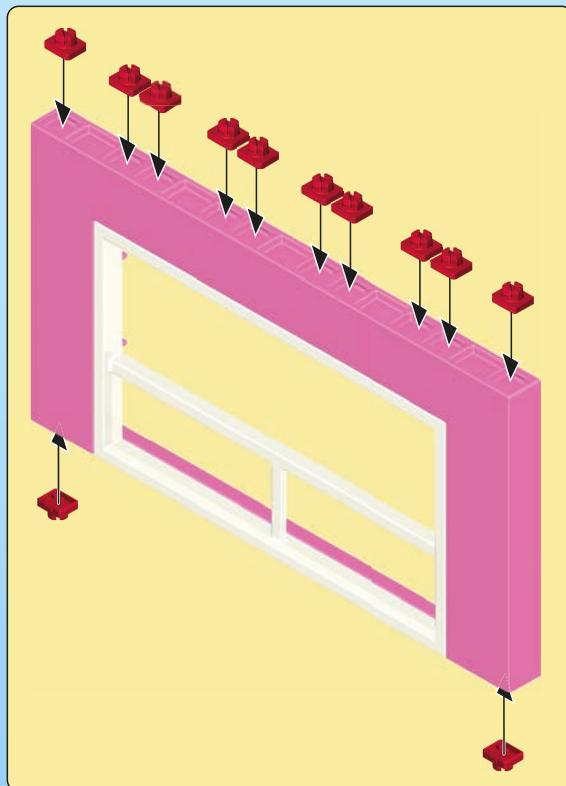


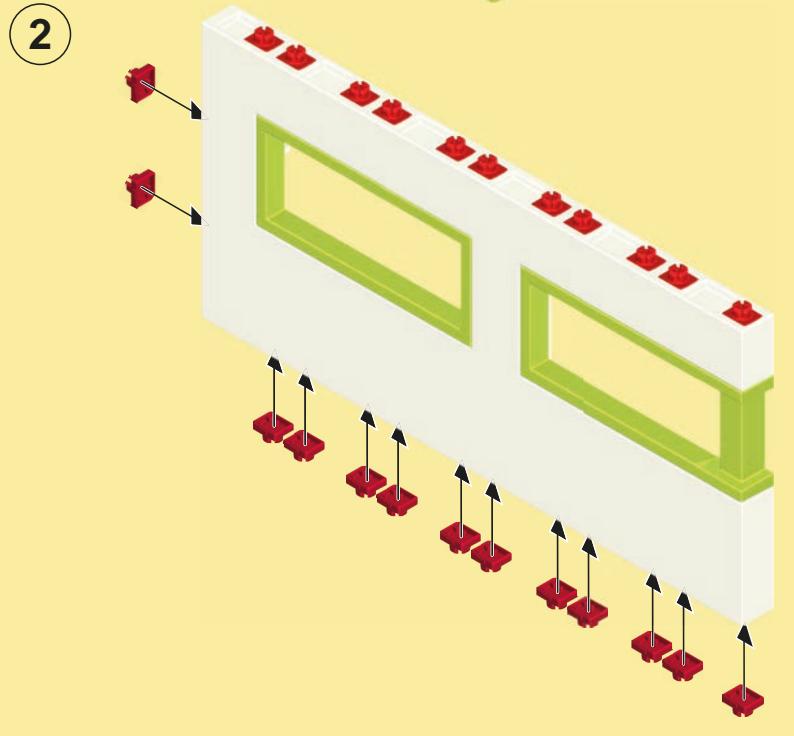
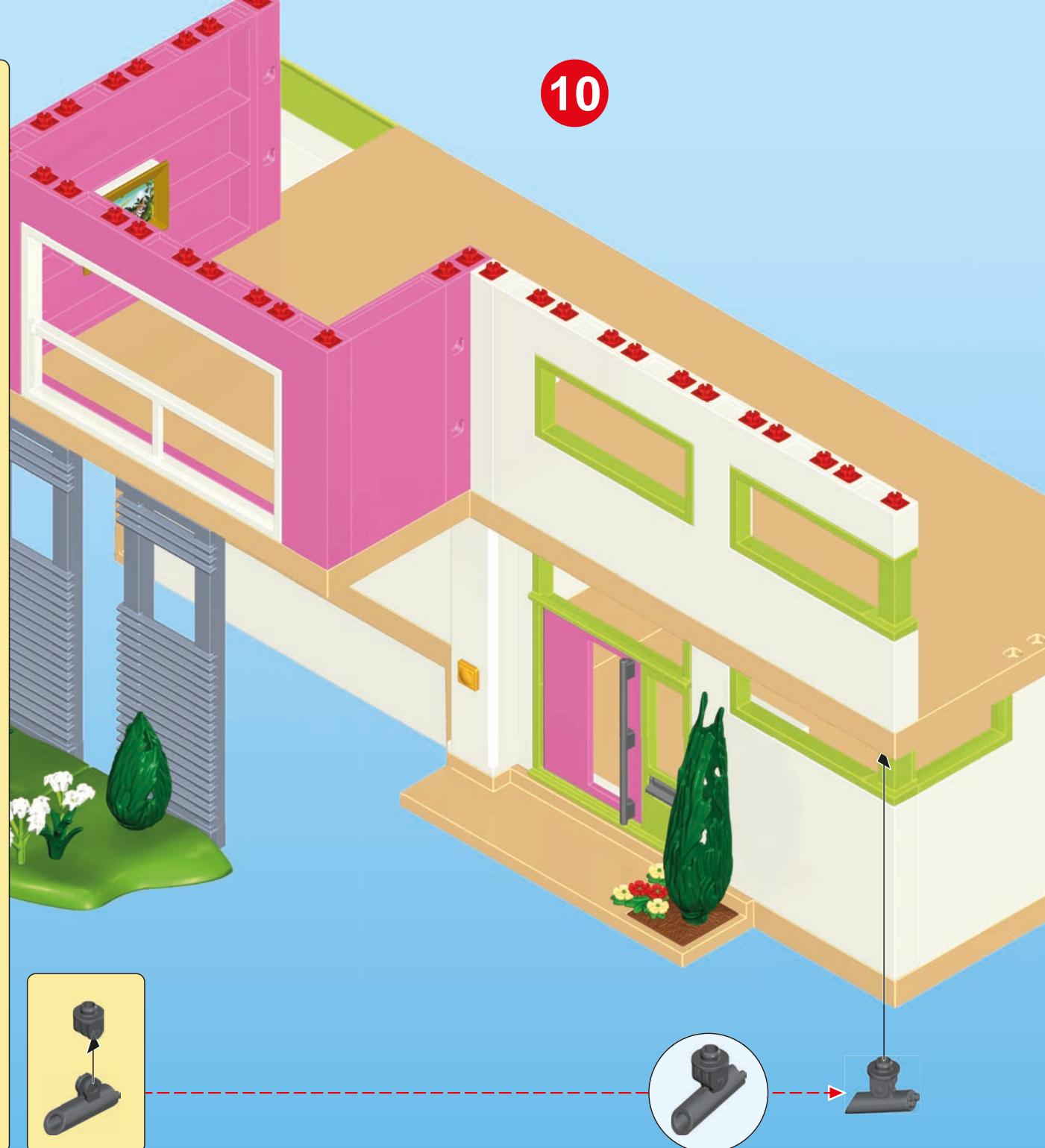
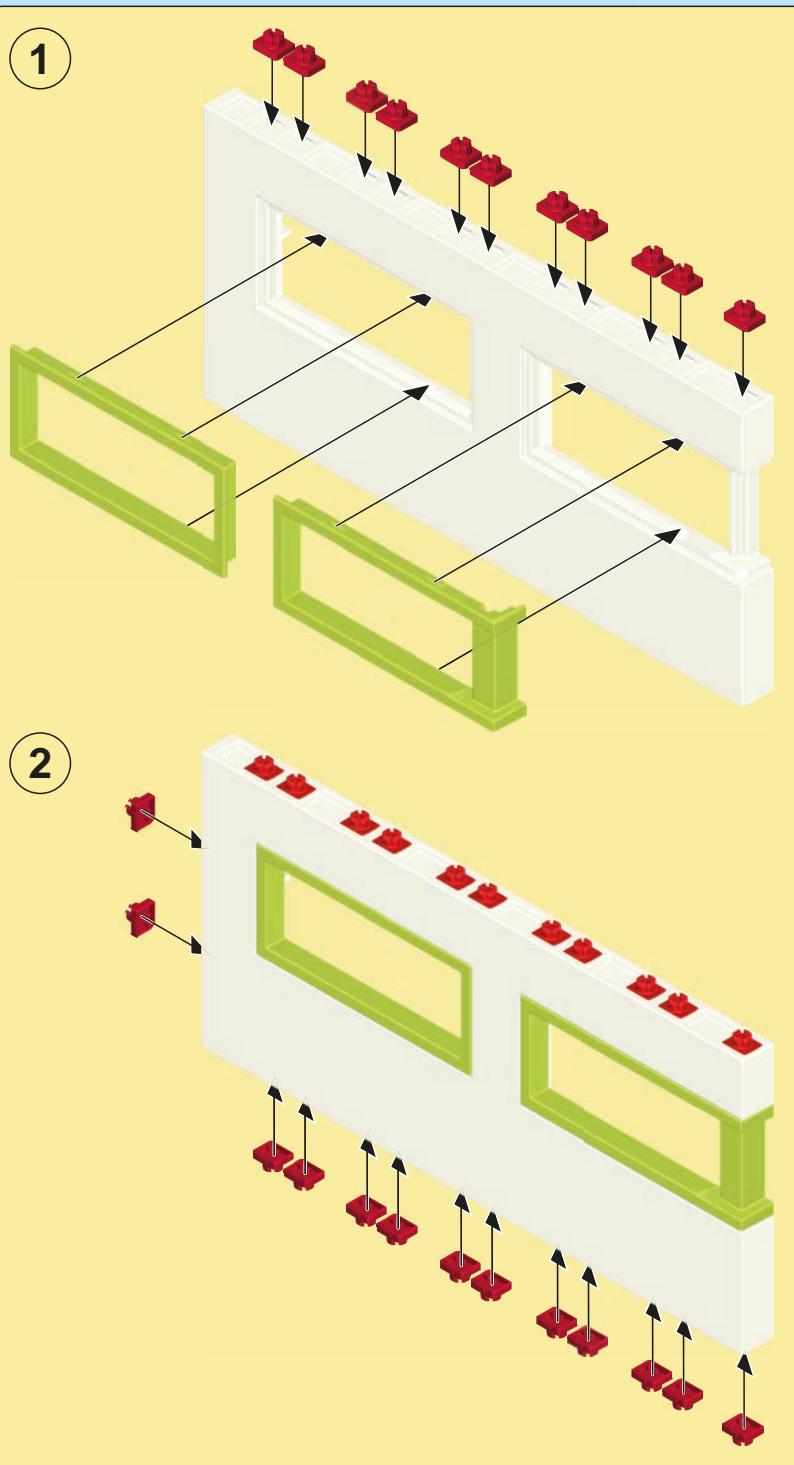


8

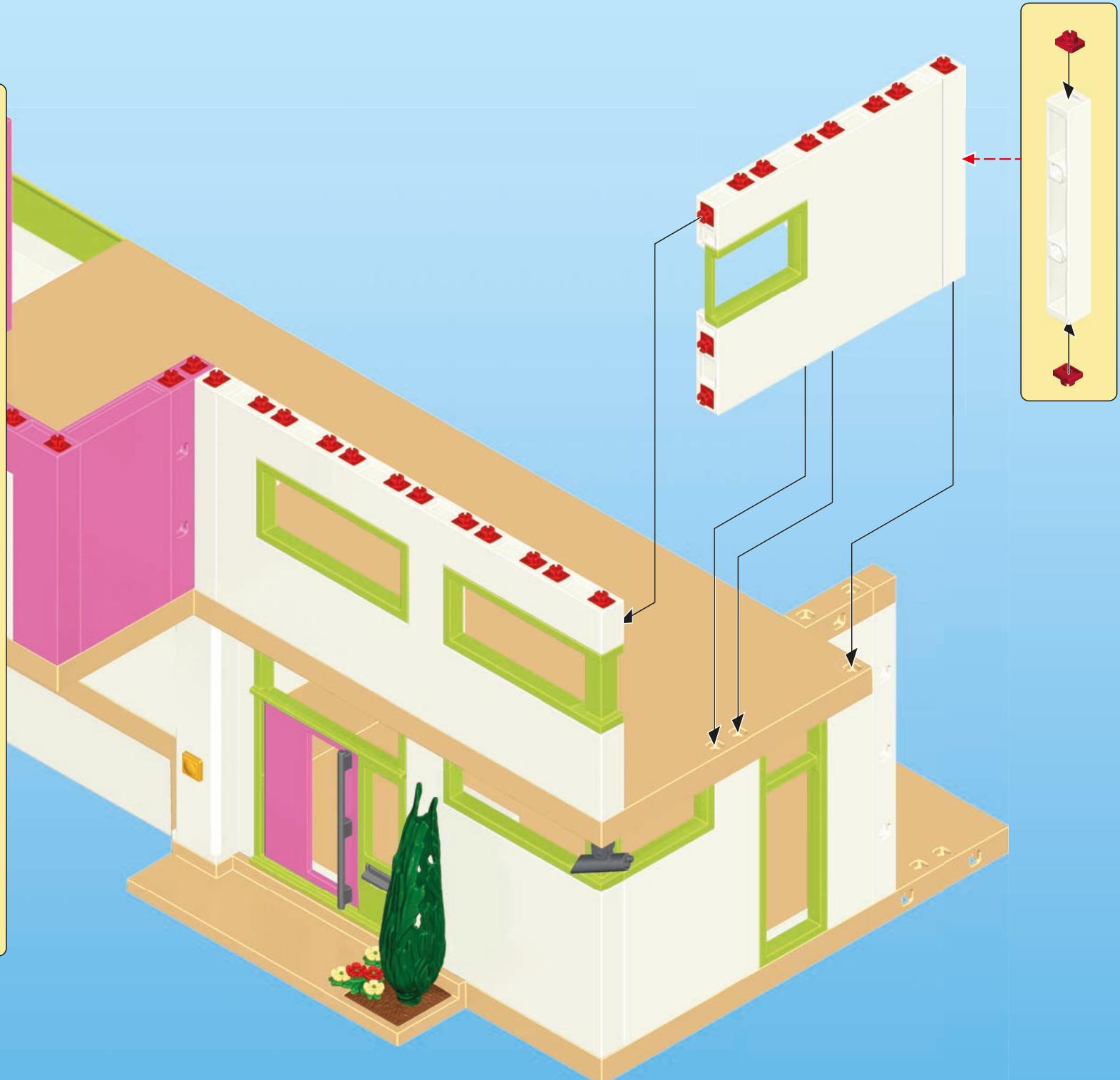
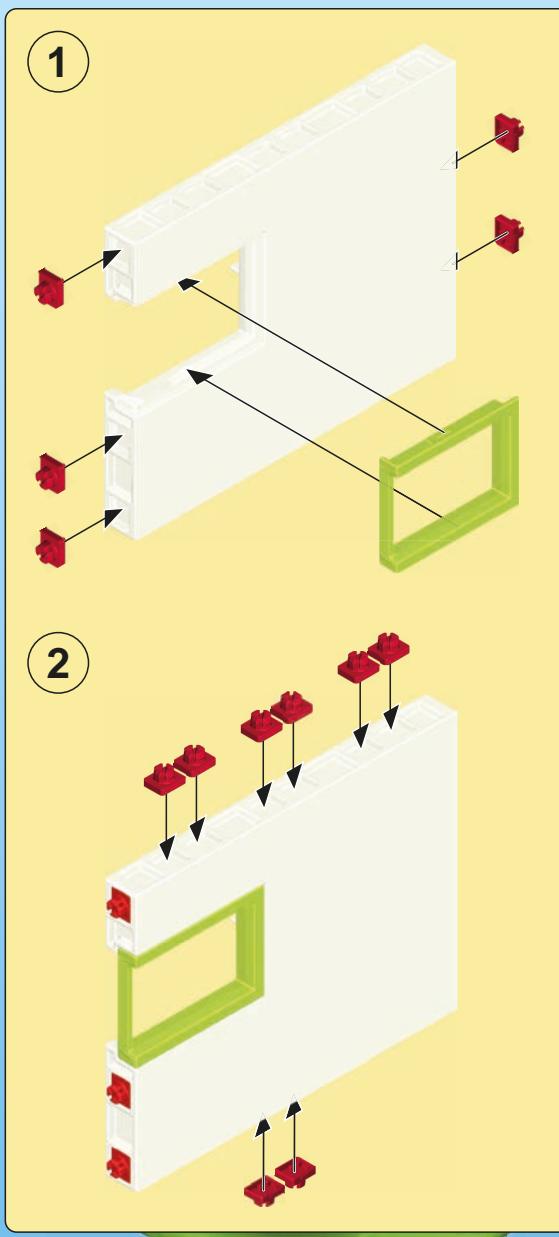


9



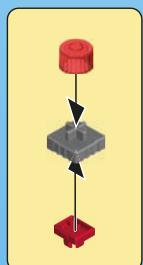
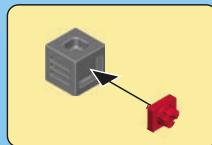
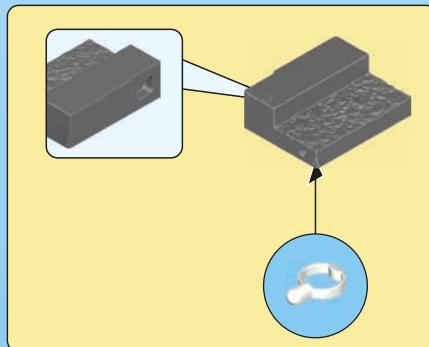
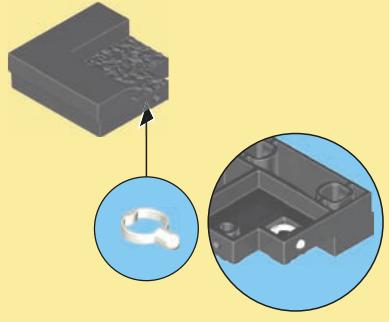


11



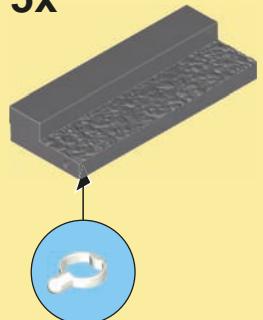
12

3x

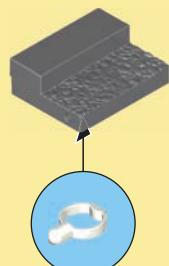


13

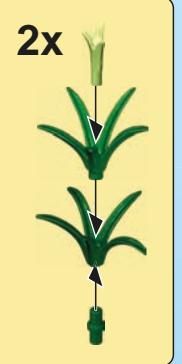
5x

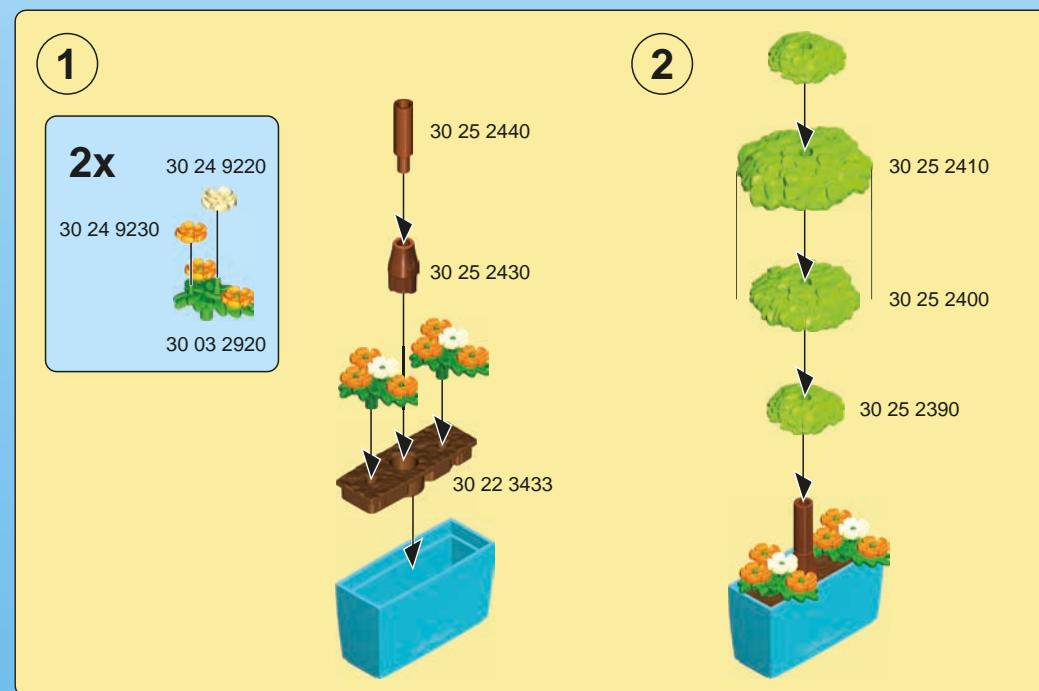
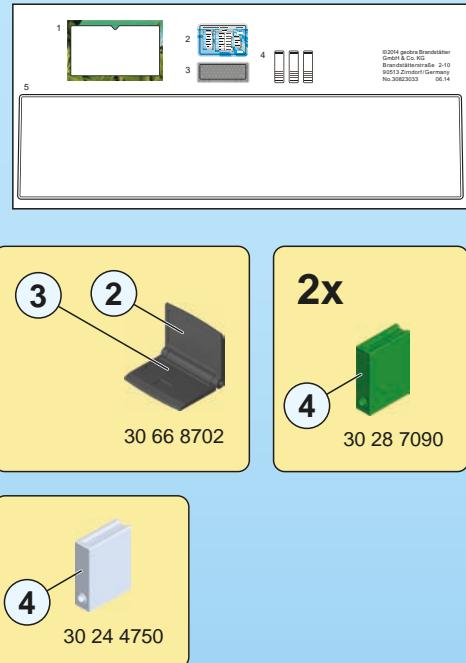
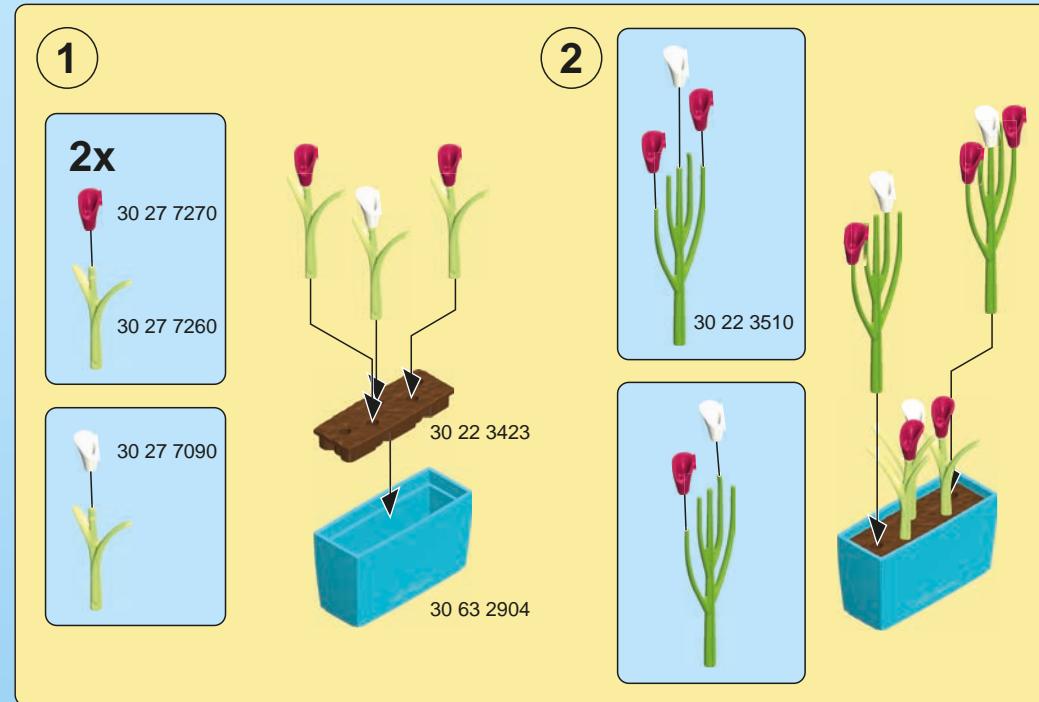
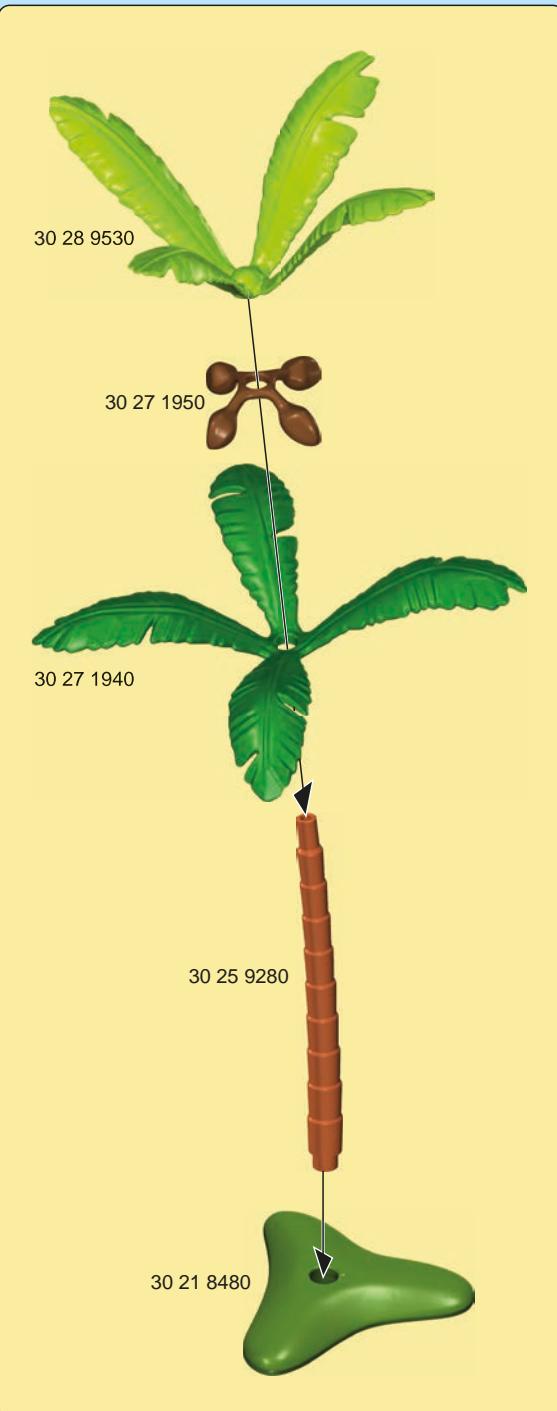


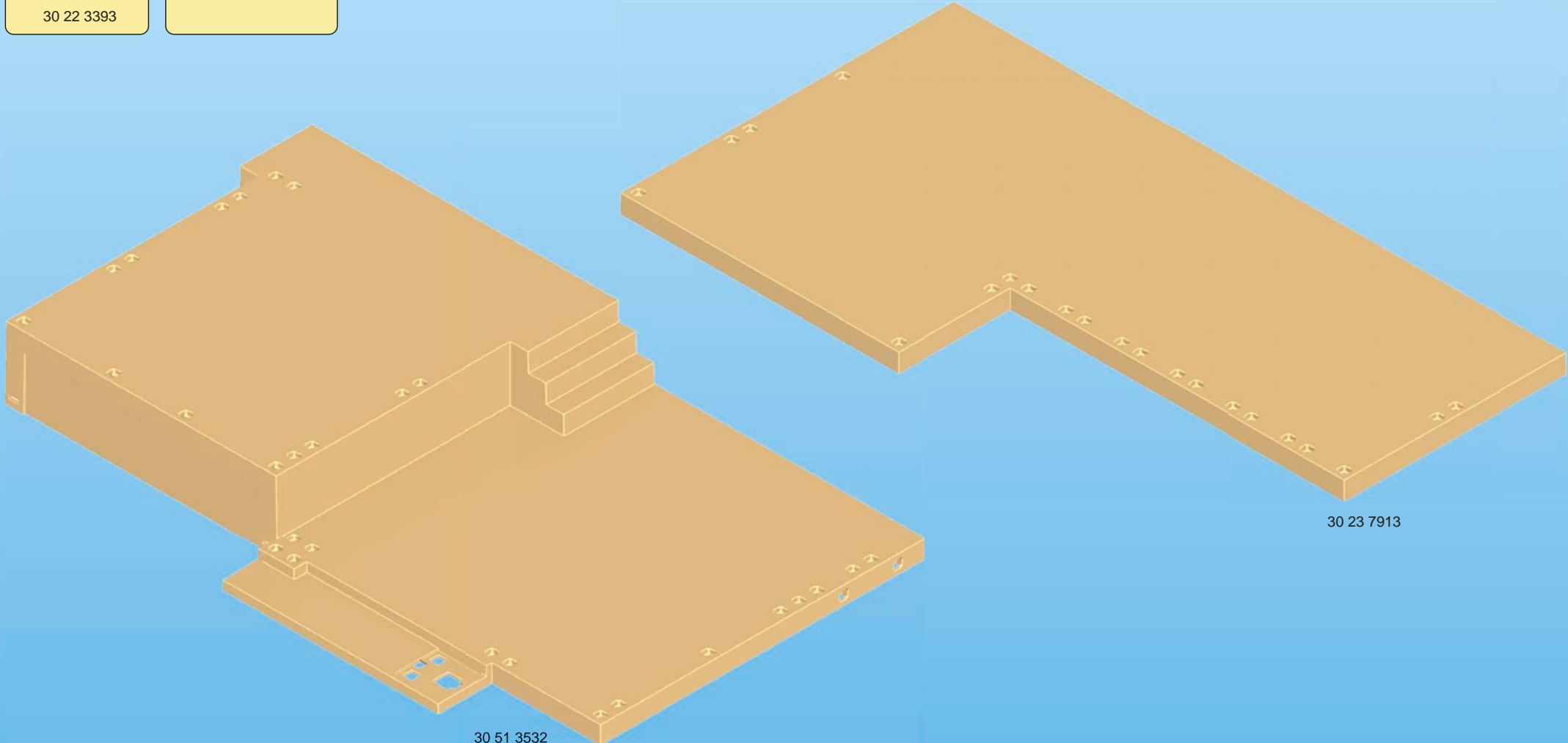
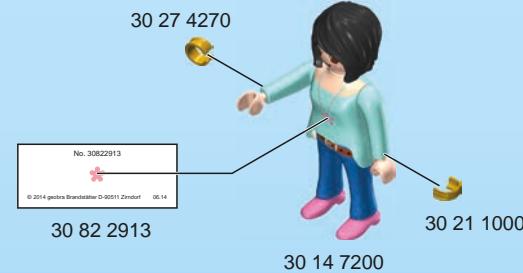
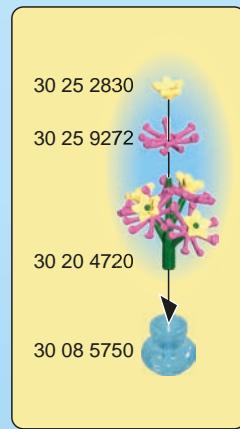
2x



14









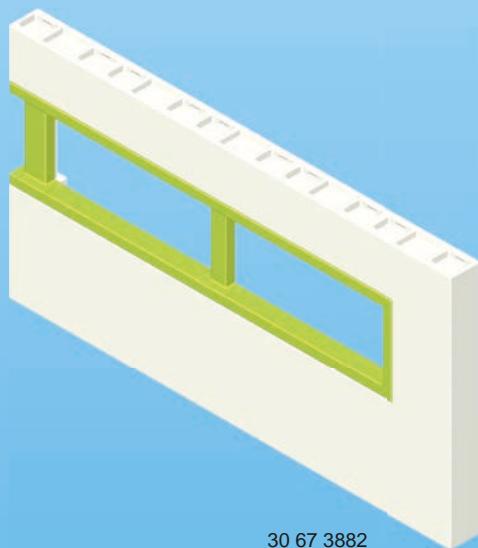
30 67 3862



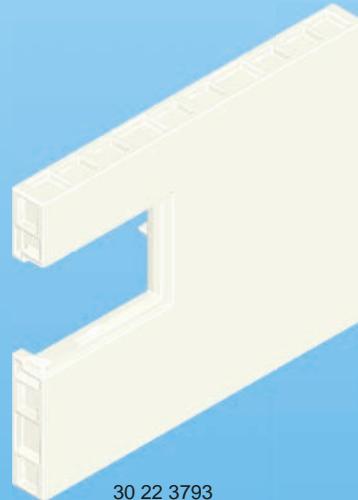
30 67 3852



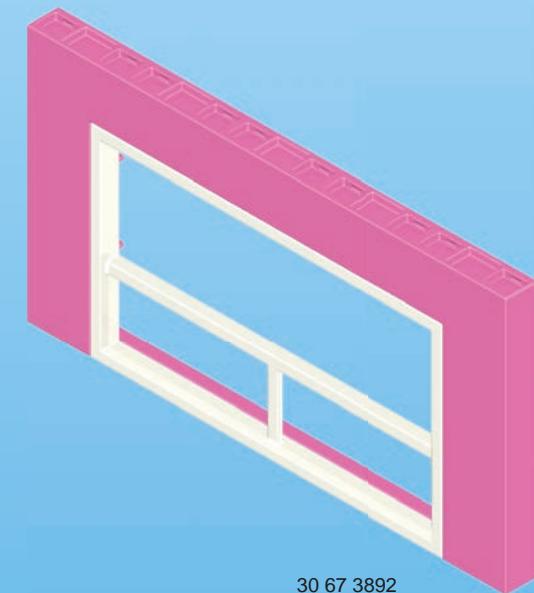
30 67 3902



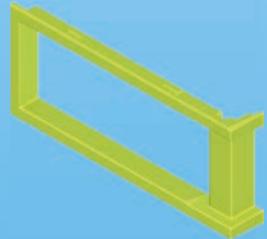
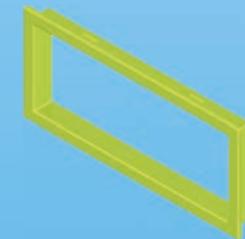
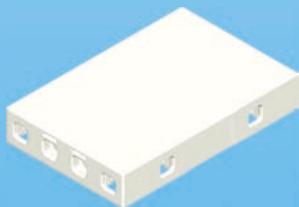
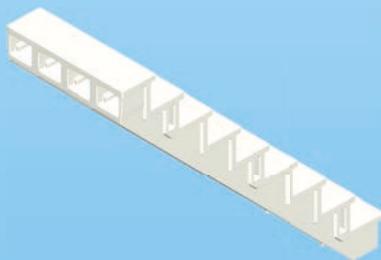
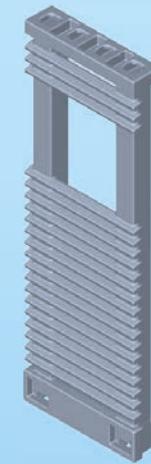
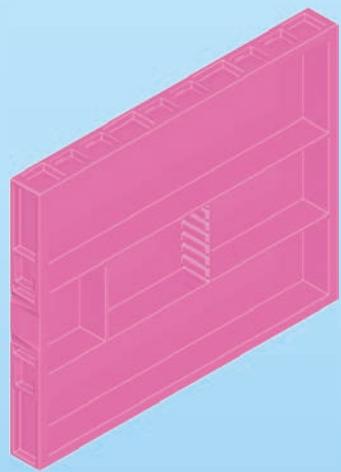
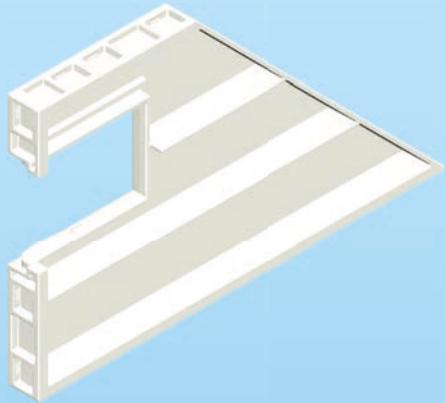
30 67 3882

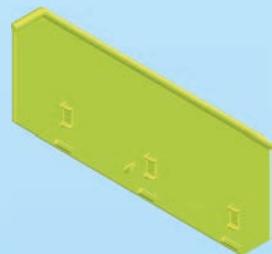


30 22 3793



30 67 3892

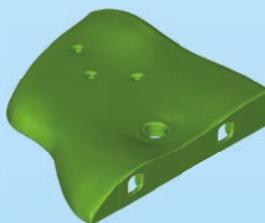




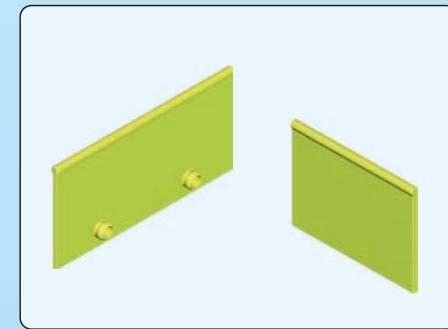
30 22 3833



30 22 3633



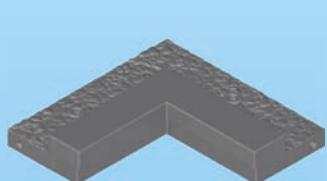
2x 30 22 5860



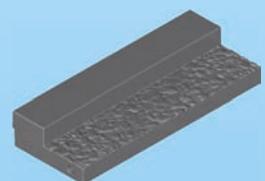
30 60 3702



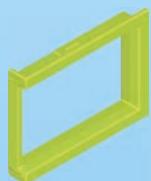
30 51 8530



30 22 3553



5x 30 22 3533



3x 30 22 3693



30 25 2142



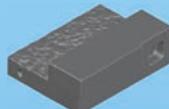
30 25 2132



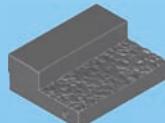
30 22 3853



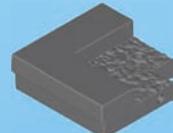
30 51 8990



30 22 3513



2x 30 22 3523



3x 30 22 3543



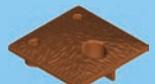
30 25 9003



30 22 3503



30 22 3493



30 22 1280



30 21 3093



30 22 3483



30 27 1950



30 22 3733



30 27 0010



2x 30 23 8440



5x 30 23 8430



30 60 6610



2x 30 61 4630



30 03 2890



30 20 7302



30 22 3463



30 22 3643



3x 30 09 2110



2x 30 03 2920



30 26 9070



30 22 0560



30 22 3823



5x 30 24 1862



30 21 0950



2x 30 22 3323



30 02 1220



30 29 7160



12x 30 04 8770



4x 30 09 4659



16x 30 09 2120



4x 30 25 1280



3x 30 22 3443



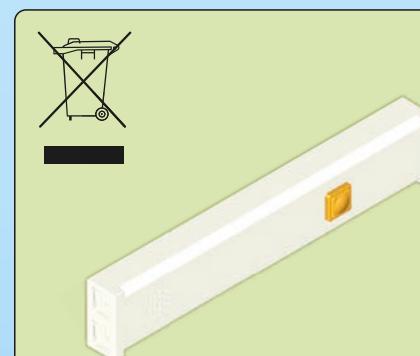
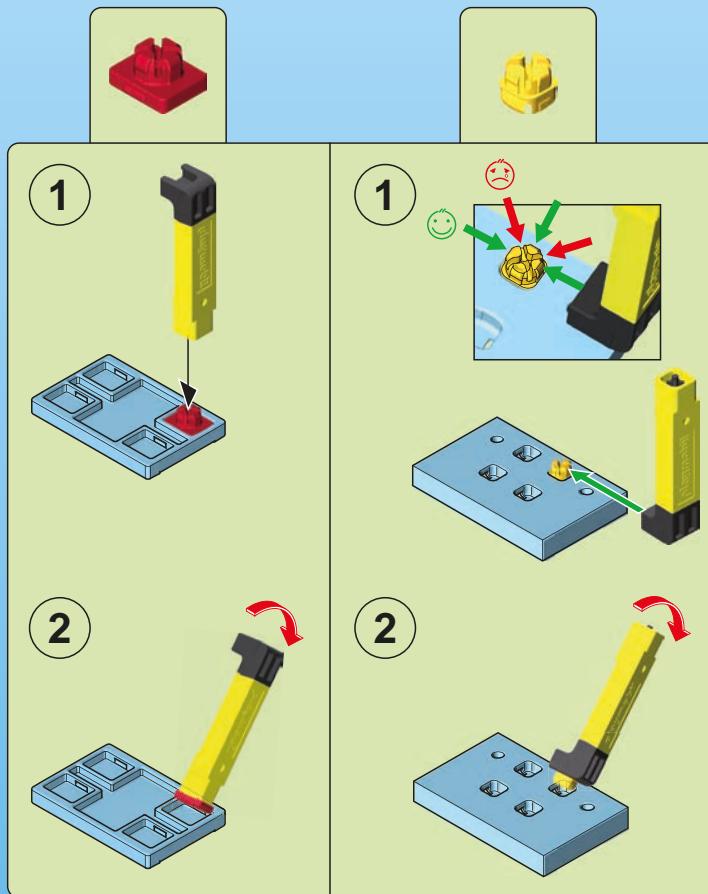
3x 30 22 3453



142x 30 09 6900



16x 30 03 6600

**(DK) Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!**

- Apparaten indeholder mange materialer, der kan genvindeles eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

(SE) (FI) Var rädd om miljön!

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktorisera serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

(FI) Huolehtikamme ympäristöstä!

- I Laiteesi on varustettu monilla arvokkaille ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokekukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

(HU) Első a környezetvédelem!

- Az Ön terméke értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adj le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.

(CZ) Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- Váš přístroj obsahuje četně zohlednitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Svořte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

(SI) Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenim servisu, da bo šel v predelavo.

(SK) Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Váš prístroj obsahuje četné zohľadnitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

(PL) Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

(GR) (CY) Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιόποικα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σερβίς.

(RO) Tineți cont de protecția mediului!

- Aparatul dvs. conține materii prime valoroase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predăți aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

(BG) Мислете за околната среда!

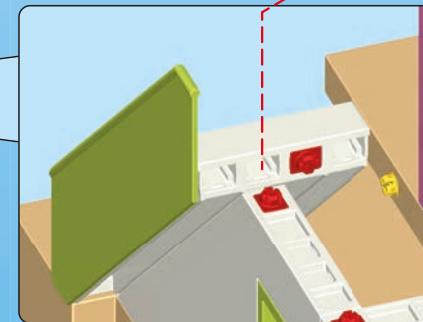
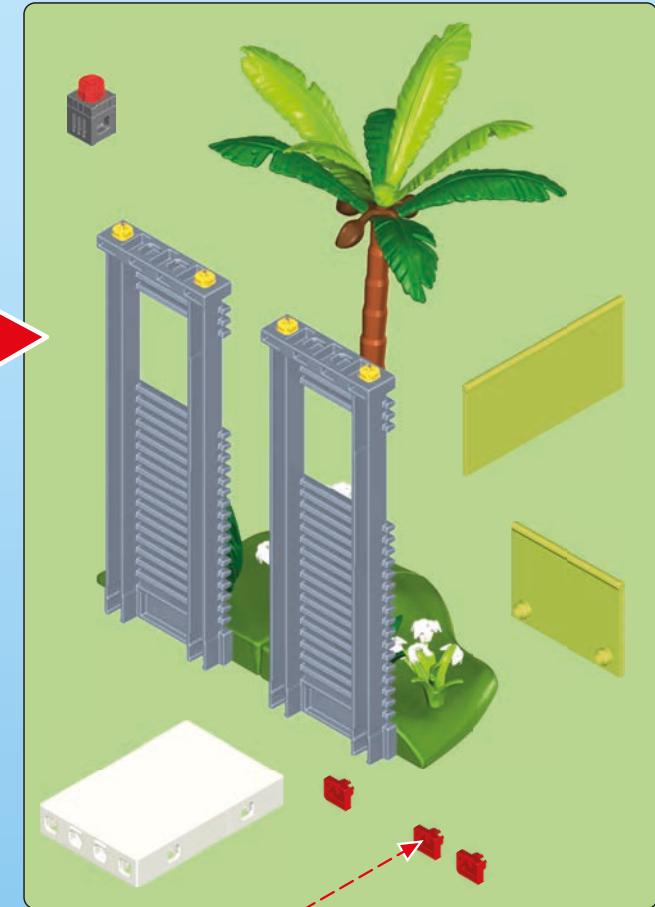
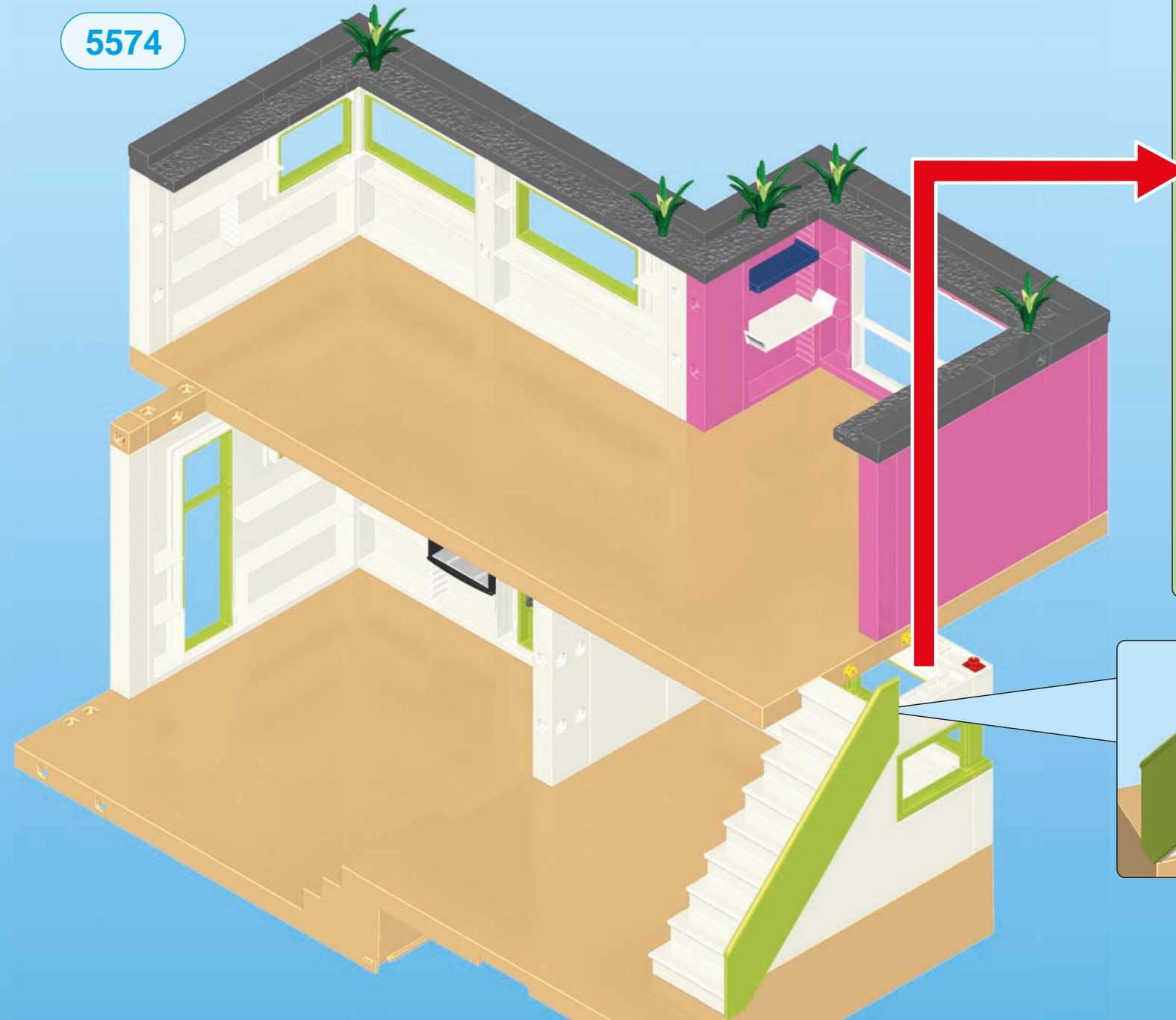
- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своята електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

5574 + 5586



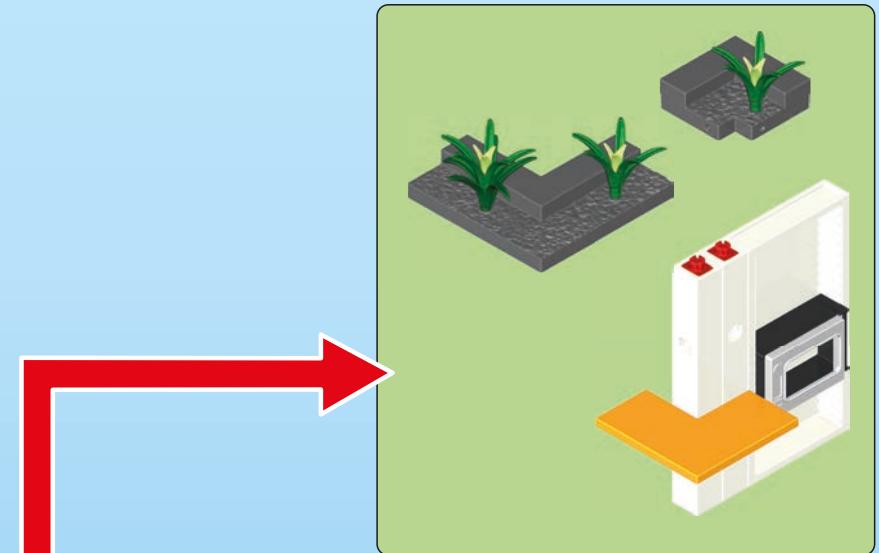
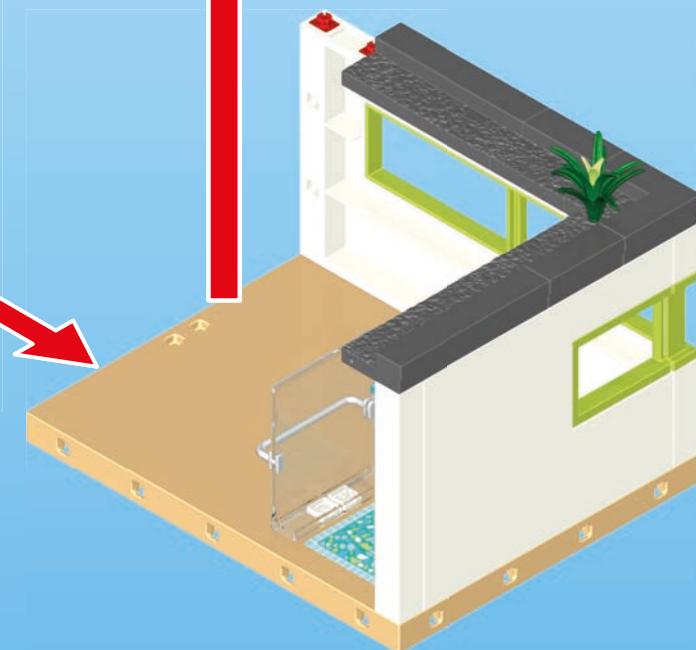
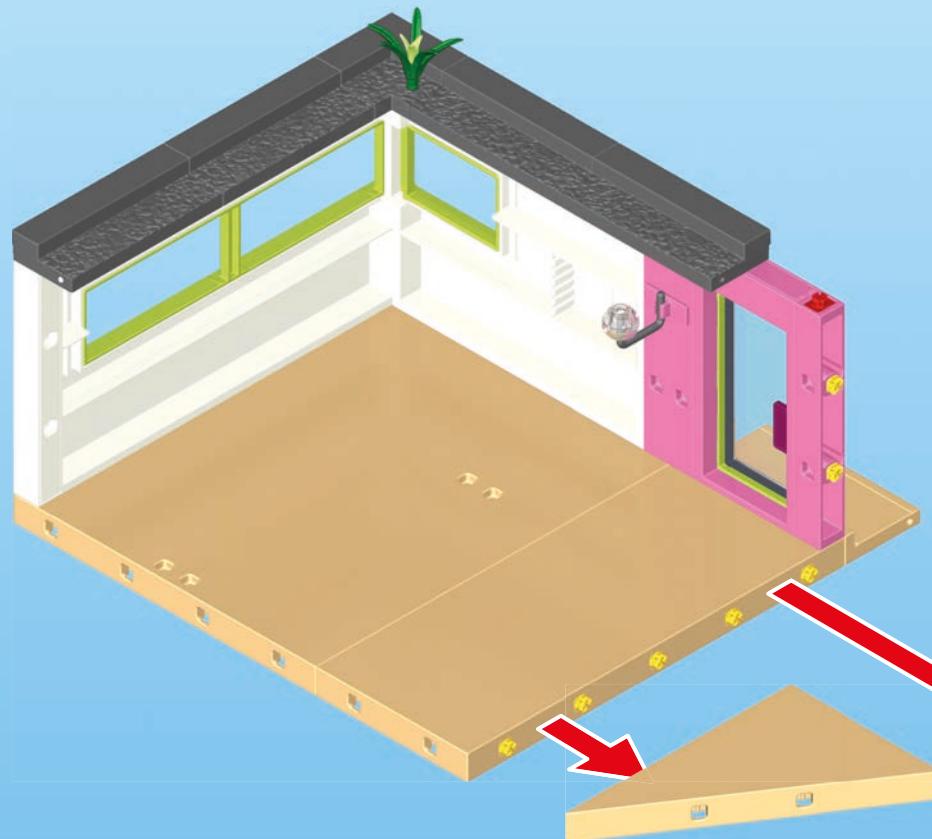
1

5574



2

5586



3



5574 + 6389



US

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PLAYMOBIL USA, INC.
26 Commerce Drive
Cranbury, NJ 08512
Phone 1-800-752-9662 or
609-395-5566
Email: service@playmobilusa.com

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

UK-Distributor:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK

UK
CA

Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospektten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL pronounced: plāy-mō-bēēl

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπέρτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

USA

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may caused undesired operation.

CDN

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions:

- (1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible, et
- (2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.